



IT

PRODUTTORE . KRISTALIA srl. Via A. Durante, 28 - 33080 Prata (PN) Italy
Ph.+39 0434 623678 - Fax +39 0434 624901 - E-mail:info@kristalia.it Internet:www.kristalia.it

Nome del prodotto . LP.

DENOMINAZIONE MERCEOLOGICA . Sistema di sedute in polipropilene rinforzato con vetro. Il prodotto è utilizzabile anche all'esterno. Uso residenziale e contract (hotel, ristoranti, sale riunioni...). Il presente articolo ha inoltre superato una serie di test corrispondenti alle norme UNI EN 16139. Rev. 01 del 13/05/14.

AVVERTENZA . La presente scheda ottempera alle disposizioni della legge del 10 aprile 1991 n.126 "Norme per l'informazione del consumatore" e al Decreto del 8 febbraio 1997 n.101 "Regolamento d'attuazione". Rev. 01 del 12/05/2016.

MATERIALI IMPIEGATI .

PULIZIA . il polipropilene è impermeabile all'acqua, quindi le macchie rimangono in superficie. In ogni caso è consigliabile pulire immediatamente le eventuali macchie con un panno morbido, frizionando, soprattutto nel caso la superficie venga a contatto con sostanze particolarmente coloranti quali caffè, Coca Cola, olio, ecc.. Non utilizzare prodotti aggressivi. Evitare di sfregare la superficie. Per la pulizia è consigliabile utilizzare prodotti detergenti neutri in soluzione acquosa. Utilizzo OUTDOOR: evitate che l'acqua ristagni sulla seduta.

FINITURE . Sono possibili lievi differenze di tonalità fra i vari elementi, inoltre, nel caso di prodotti acquistati in tempi diversi, il tempo trascorso ed i fattori climatico-naturali possono determinare variazioni di colore e/o tonalità. Le differenze sopra indicate non possono costituire motivo di reclamo e/o merce resa. Il colore nero evidenzia maggiormente, rispetto agli altri colori, "ombreggiature" intrinseche del materiale, che sono da ritenersi nella norma.

La garanzia non è valida per danneggiamenti dovuti ad un uso improprio del prodotto o avvenuti durante il trasporto.

D

HERSTELLER . KRISTALIA srl. Via A. Durante, 28 - 33080 Prata (PN) Italy
Ph.+39 0434 623678 - Fax +39 0434 624901 - E-mail:info@kristalia.it Internet:www.kristalia.it

Produktname . LP.

WARENBEZEICHNUNG . Sitzflächensystem aus Polypropylen mit Glasfaser verstärkung. Das Produkt ist auch im Freien einsetzbar. Verwendung in Wohnräumen oder im Contract-Bereich (Hotels, Restaurants, Versammlungsräumen ...). Der vorliegende Artikel hat außerdem eine Reihe von Prüfungen in Übereinstimmung mit den EU-Richtlinien EN 16139.Rev. 01 vom 13/11/14 bestanden.

EINGESETZTE MATERIALIEN .

REINIGUNG . PP-Kunststoff ist ein Wasser undurchlässiges Material, Flecken bleiben daher an der Oberfläche. Es ist jedoch in jedem Fall ratsam, eventuelle Flecken sofort mit einem weichen Tuch trocken zu tupfen. Dies gilt vor allem dann, wenn die Oberfläche mit stark färbenden Flüssigkeiten wie Kaffee, Coca Cola, Öl, etc. in Berührung gekommen ist. Keine aggressiven Reinigungsprodukte verwenden. Ein Reiben der Oberfläche vermeiden. Für die Reinigung empfehlen sich neutrale, mit Wasser verdünnte Reinigungsmittel.
Verwendung OUTDOOR: Vermeiden Sie einen Wasserrückstau auf der Sitzfläche.

AUSFÜHRUNGEN . Sollten die Produkte in unterschiedlichen Zeiträumen erworben werden, so sind zwischen den einzelnen Elementen leichte Farbschiede möglich. Die natürliche Abnutzung und klimabedingte Einfüsse können ebenfalls zu Abweichungen bei Farbe und/oder Farbtönen führen. Die oben angeführten Unterschiede stellen keinen Grund für Beanstandungen und/oder Warenrückgaben dar. Die Farbe Schwarz zeigt im Vergleich zu den anderen Farben eine verstärkte Neigung zu "Schattierungen", die auf das Material zurückzuführen sind und völlig der Norm entsprechen.

Bei Schäden, die auf einen unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder auf den Transport zurückzuführen sind, erlischt die Garantie.

GB

MANUFACTURER . KRISTALIA srl. Via A. Durante, 28 - 33080 Prata (PN) Italy
Ph.+39 0434 623678 - Fax +39 0434 624901 - E-mail:info@kristalia.it Internet:www.kristalia.it

The product's name . LP.

CLASSIFICATION . Seating system in polypropylene reinforced with glass. This product can also be used outdoors. Residential and contract sector use (hotels, restaurants, meeting rooms etc.). This item has also passed the set of tests required to achieve compliance with the UNI EN 16139 standards rev. 01 dated 13/11/2014.

ATTENTION . This data sheet conforms to law no. 126 dated 10th April 1991, "Standards for consumer information" and with Decree no. 101 dated 8th February 1997, "Actuation Regulations".

MATERIALS USED .

Seat: polypropylene plastic.

CLEANING . Polypropylene is water-resistant, therefore stains remain on the surface, however, it is advisable to clean any stains immediately by wiping with a soft cloth, especially if the surface comes into contact with substances that stain such as coffee, Coca-Cola, oil, etc. Do not use aggressive products. Avoid rubbing surfaces hard. It is advisable to use neutral detergents diluted with water for cleaning.

OUTDOOR use: do not let water collect on the seat.

FINISHES . Slight differences in shade may occur between the various elements. Moreover, for products purchased at different times, the time passed and climatic-natural factors may lead to variations in colour and/or shade. The aforesaid differences cannot be considered cause for complaint and/or the return of goods. Compared to other colours, black enhances the natural "shading" more in the material, which is to be considered normal.

The guarantee does not cover damage due to improper use of the product or damage which may occur during shipping.

F

MANUFACTURER . KRISTALIA srl. Via A. Durante, 28 - 33080 Prata (PN) Italy
Ph.+39 0434 623678 - Fax +39 0434 624901 - E-mail:info@kristalia.it Internet:www.kristalia.it

Nom de produit . LP.

DÉNOMINATION COMMERCIALE . Système de chaises en polypropylène renforcé de fibres de verre. Ce produit peut également être utilisé à l'extérieur. Utilisation dans des habitations privées et dans des collectivités tels que l'hôtellerie, les restaurants, des salles réunion, etc... Le présent article a passé avec succès une série de tests correspondants aux normes UNI EN 16139. Rev. 01 du 13/11/14.

MATÉRIAUX EMPLOYÉS .

Assise: plastique polypropylène.

ENTRETIEN . le polypropylène est un matériau imperméable à l'eau, par conséquent les taches y restent à la surface. Quoi qu'il en soit, il est conseillé de nettoyer immédiatement les taches avec un chiffon humide, en frictionnant légèrement surtout s'il s'agit de taches colorées (café, coca-cola, huile, etc...). Ne pas utiliser de produits d'entretien agressifs. Éviter de frotter sur la surface. Pour l'entretien, on conseille d'utiliser des produits détergents neutres dilués dans de l'eau.

Utilisation à l'extérieur OUTDOOR: veiller à ne pas laisser stagner de l'eau sur les assises.

DEFINITIONS . Il est normal que de légères différences de tonalité puissent résulter entre différents éléments. De plus, le fait d'acheter des produits à des dates différentes pourrait être la cause de variations de coloris et/ou de tonalités dues à l'âge du produit ou à des facteurs climatiques. Les différences sus-citées ne peuvent en aucun cas constituer un motif de réclamation et/ou de retour de marchandise. Remarque: le coloris noir laisse entrevoir davantage des "ombres" par rapport à d'autres coloris mais il s'agit là d'une caractéristique intrinsèque du matériau que l'on doit donc considérer comme normale.

La garantie ne couvre ni les dommages dus à un usage impropre du produit ni les dommages de transport.